

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



## 苏联加紧活动力图挤入亚非会议

### 苏联照会日本

#### 宣传亦是同亚非会议“有关的大国之一”

【美联社东京七月三十一日电】俄国星期五对日本说，它并不坚持参加明年三月在阿尔及尔举行的第二次亚非会议，但是希望会议成功。这是苏联代办罗扎诺夫交给日本副外相的苏联正式照会中说的。

据报，日本观察家对苏联的行动感到迷惑不解，因为日本已经决定不参加亚非会议。俄国的照会说，俄国的领土占亚洲大陆的百分之二，它是同这次会议有关的最大的国家之一，但是不应当根据它是否将参加这次会议来估价俄国的诚意。

### 苏联驻泰大使会晤他依

【法新社曼谷七月三十日电】苏联驻泰国大使

开对骂以来，虽然他们已经跨过了使人吃惊的限度，可是应该承认，北京刚发表的这个文件，其猛烈程度超过了以往的一切。

### 【本刊讯】

瑞士《洛桑日报》七月三十一日刊载题为《毛泽东的巧妙策略》的文章，摘要如下：

## 法国瑞士报纸评中共给苏共的复信

法《战斗报》说我复信猛烈程度超过以往，认为我地位相当有力；瑞士《洛桑日报》说复信“突出地显示了毛泽东策略的巧妙”，意味着我绝不向赫鲁晓夫和解。

在目前情况下召开关于意识形态的会议，只能导致国际共产主义运动的分裂。这就是北京对苏共中央一九六四年六月十五日文件的复信的要点。

北京使用的语调比以往任何时候都更为尖刻，在信里，突出地显示了毛泽东策略的巧妙。中国人似乎是用这种话来逼赫鲁晓夫，要么你们召开一次我们不参加的会议，这就会由于你们的错

误而造成分裂；要么你们放弃你们的计划，因而哈哈大笑和无能为力。这种推理意味着，只要赫鲁晓夫及其助手领导着苏共，中国领导人绝不打算同苏联人和解。无疑，这最明显地表明共产主义世界这两个首都之间的关系恶化。

人们现在可能猜想莫斯科将采取什么态度。赫鲁晓夫坚持召开意识形态会议，

因为在他看来，这个会议对于寻求他的支持者和进一步密切同犹豫不决的党的关系是必要的。正如中国人公开冷嘲热讽地所说的那样，赫鲁晓夫已决心要开会，因此他不可能突然回头。

【本刊讯】巴黎《战斗报》七月三十一日以《北京严词拒绝莫斯科》为题，在第一版上写道：

自从苏联人和中国人公

切。中国共产党以严厉、轻蔑的语调，拒绝和断然谴责苏联召开共产党国际会议的建议。在这一挑战之后，实际上莫斯科已不再能后退了，必须贯彻它开除中国异端的意图了。

但是，看来中国的地位相当有力，它要是抵制会议，既足以破坏会议，也足以缩小会议的重要性。

代表们说美国是“全世界人民的共同敌人”、“美帝国主义要对拉丁美洲的文盲和贫困负责”、“美帝国主义是印度支那紧张局势的根源”，听众们对这些话都报以热烈掌声。

【合众国际社东京七月三十一日电】苏联代表团团长茹科夫在今天的会议结束后迅速地举行记者招待会。他说，“这次大会变成了北京的工具，这是令人遗憾的事情。”

印度代表、议员辛格说，他的代表团是赤色中国为了封住苏联人的嘴而采用

的激烈反对。一个城市举行，但是这个建议遭到了中华人民共和国的激烈反对。【德新社阿尔及尔一日电】亚非团结理事会主席穆罕默德·亚齐德启程前往莫斯科，将同苏联工作人员共同筹备亚非团结会议经济讨论会。莫斯科希望这次讨论会在苏联的亚洲部分的一个城市举行。

### 苏联邀亚齐德去苏

【甲东社阿尔及尔七月三十日电】民族解放阵线执行委员会成员穆罕默德·亚齐德应苏联亚非团结委员会的邀请今天离此前往莫斯科。亚齐德在启程前说，他将同莫斯科官员们磋商行将在九月举行的亚非经济会议的问题。

## 在禁止原子弹世界大会开幕会议上遭到痛击后

### 苏联代表团又退出大会进行破坏

【美联社东京一日电】苏联集团及其支持者星期五晚上抵制了反对原子弹氢弹第十次世界大会。苏联代表团没有参加星期五午夜前不久举行的会议。

其它亲苏代表团的席位也空无一人，这些代表团包括捷克斯洛伐克、保加利亚、东德、芬兰、意大利、印度、约旦、蒙古、叙利亚、阿尔及利亚、安哥拉、尼日尔、西南非、苏丹、阿根廷、乌拉圭、哥伦比亚、加拿大和象世界和平理事会这样的外国组织。

它们在抵制这次被赤色中国人控制的会议以前，指责会议禁止批评它的苏联人发言。

【美联社东京一日电】苏联和其他二十九个代表团星期六上午退出了在这里举行的第十届禁止原子弹氢弹世界大会。

美国代表、世界和平理事会理事古德利特在东京钻石饭店对记者说：“我们是被迫退出的。我们在这次会议上已经不能起作用了。”他说，退出会议这件事影响到二十七个国家和三个国际组织，总共五十人，约为参加会议人数的三分之一。

苏联的这一行动把国际禁止原子弹运动分裂为二。中苏争吵是促使这一发展的主要原因。

古德利特说，宣布苏联集团这一行动的抗议声明，已经交给大会主席安井郁博士。

澳大利亚的贝蒂·李特尔夫人对俄国人提出了最激烈的攻击，她说，他们的行动“是对数百万日本和平战士的侮辱”。

在晚间，有大约两万人举行集会，听取喀麦隆、古巴和北越代表的反美激烈发言。

控制的第十届禁止原子弹氢弹世界大会上发言时，苏俄集团的代表高喊“这是不让人自由发言的规定”。

第一个要求发言支持苏联的人，是意大利和平委员会的卡拉曼德雷，他站起来发言，谴责他称之为是大会“歧视”和对“民主权利的压制”的做法。卡拉曼德雷打着手势，大声喊叫，但是被五十五个国家的一百七十五位代表中的大多数代表喝下台去了。

各重要委员会都由中国人和那些同意他们的反俄国政策的人所占有。

澳大利亚的贝蒂·李特尔夫人对俄国人提出了最激烈的攻击，她说，他们的行动“是对数百万日本和平战士的侮辱”。

在晚间，有大约两万人举行集会，听取喀麦隆、古巴和北越代表的反美激烈发言。

## 印卫生部长在新德里科学讨论会上诋我“侵”印

### 印度明年还要搞“亚非科学家会议”

【印度报业托辣斯新德里七月三十日电】在这里举行会议的亚非国家科学家们，今天强调发展中的国家间在联合研究计划和交换情报和专家方面需要进行合作。

有些代表建议，印度为来自亚非地区学习科学和其它学科的学生提供更多的训练便利条件、奖学金和研究奖学金。

印度原子能委员会主席巴巴主持关于“科学和国际关系”会议，他说，原子能委员会将非常高兴接待来自任何国家的、想要在孟买

子能委员会通过国际原子能机构所给予的研究生奖学金范围扩大到国外其它科学方面的学生和科学家。

代表们欢迎一九六五年在新德里举行亚非科学家会议讨论科学在发展中国家的任务的建议。

印度原子能委员会的拉马纳吉代表们，委员会、国际原子能机构和菲律宾政府已经就在马尼拉建立一项分光计工程以便共同研究使用反应堆的问题达成了协议。

（印度已经表示愿意向马尼拉中心出借一个特罗姆贝造的分光计。

格（德意志民主共和国）强调需要训练大批中级和低级技术人员，以克服发展中的国家缺少科技人员的情况。

【印新处新德里七月二十九日电】科学讨论会七月二十九日在新德里开了两次会。一次是讨论科学在交通运输方面的任务，另一次是讨论科学、增强体质和城市计划的。

卫生部长纳雅尔主持了科学、增强体质和城市计划的会议。

纳雅尔在谈到医学研究时说，由于中国侵略这个国家使得它必须研究保护在高

## 茹科夫谴责大会“变成了北京的工具”

### 澳代表说茹科夫的说法是一片谎言

的策略的受害者。

布鲁塞尔代表阿拉男爵在一九六一年曾陪同比利时王太后访问共产党中国。他说，他参加和平运动已达二十年之久，他没有政治倾向。他说，“俄国人抱怨是

因为他们再也无法控制了”。出席会议的澳大利亚代表说，关于中国人控制大会的说法是“一片谎言”。

苏联代表团团长茹科夫说，这不是真正的选举。他说，“我要称之为滑稽戏。那些当选的人都是北京的傀儡。”

### 香港《明报》报道

## 蒋介石急于将权力移交给蒋经国

【本刊讯】香港《明报》七月二十九日登载一名该报的读者来信说

“据在台湾获悉，约半年前，有一位名医替蒋先生检查身体，认为他只有五年左右的寿命。这倒不是说蒋先生患上甚么顽疾，而是因一个人上了年纪，生理机能逐渐衰退，这是自然的现象，不能用人力加以挽回的。”“据亲近蒋氏的官员说，蒋之精神急转直下，乃是这一两年的事。这从他走路的态度和说话的语调可以看出。”

“自听了医生的劝告后，蒋氏很心惊，向左右声明，不是极端重要的关于国家大计的决策问题，他不再参与，由左右自行决定。另一方面，他进行两项工作：（一）急于进行有关反攻的计划。（二）急于将各种权力移交给蒋经国。”

“有一次蒋氏在军校演讲，泪流满面说：今天中校以上的军官都不愿反攻，只

已。闻者无不低头，默默无语。”

“事实上，蒋在近两年来确在积极部署反攻计划。例如人民总动员之登记，建设大陆委员会之计划，督促军事之训练等等。”

“另一方面，蒋已作好退步之打算，拟将军政大权

于彼之手上。蒋经国则主要在政治上着手，逐步控制人事，争夺实权。对外则广施恩惠，收买人心。他是青年团领袖，青年团今天势力之大，出乎一般人的想象。”

“据说，今天在许多地方，提到蒋经国的名字，比之老蒋先生，尤为厉害。”

## 香港《明报》报道说陈诚日益失势

【本刊讯】香港《明报》七月三十日刊登一则《陈诚辞职与蒋经国》的文章说：

“去年，当蒋经国访美时，西方记者作了一厢情愿的分析。他们说，陈诚在台湾较得民心，如果蒋先生死了，美援将会到达陈诚手中，而非蒋经国手中的。在形容蒋经国时，《新闻周刊》说，他是台湾无孔不入的特务警察的首脑，可能是另一个独裁者。”

“这种意见只说明美国人的喜恶，而不代表实际的

论，陈诚所有的只是台湾本地人的拥护，除此之外，他很少潜力。在军人中，老一辈都衰老了，新一代多数是蒋经国的人。……在这两年中，他更知道大势已去，无法与太子（蒋经国）拗其手爪。”

“何以见得陈诚已经心灰意冷呢？从他不久前辞行政院长职及称病不肯视事可以概见。”

“从这一点可见陈已丧失野心，蒋也知道陈不能起什么作用，只念他多年忠诚，乐得再请他出

# 法新社 苏米亚洛抗議美国武装干涉刚果人民革命

## 外电报道 刚果爱国武装正准备新的进攻

【法新社利奥波德维尔七月三十日电】苏米亚洛今天抗议他称之为的“美国对刚果的人民革命进行军事干涉”。

他是在写给联合国秘书长吴丹、非洲统一组织秘书长迪亚洛和解放委员会的信中提出这个抗议的。

在布隆迪首都布琼布拉向报界散发的这封信的副本中，苏米亚洛说，美国人最近在东刚果的乌维拉地区进行了轰炸。

美国人炸毁了棉花仓库和破坏了卡巴洛火车站。

他警告说，如果继续进行空袭的话，他将不再“保护”干涉刚果事务的国家的公民。

在另外一个问题上，苏米亚洛说，他断然否认冲伯所说的他的叛乱得到共产党中国的支持的说法。

同时，奥朗加“将军”——他说他是“人民革命武装部队司令”——在布琼布拉宣布，已经在基伍马涅马省建立了一个临时叛乱政府。

【法新社利奥波德维尔七月三十日电】可靠人士今天在这里说，刚果的叛乱分子——他们现在分两路向政府军发起猛攻——准备攻打利奥波德维尔和在北加丹加的具有决定性的空军基地加

米纳。警察的高级发言人在伊利沙伯维尔说，由苏米亚洛领导的、纪律严明的叛乱分子目前占领着北加丹加的所有主要的城市和村庄和马涅马地区。正在向政府军增派援兵和弹药。

这位发言人说，“在援军到达那里后我们将立即发动反攻。”

叛乱分子已为他们向加米纳的进军铺平了道路，因为他们占领了伊利沙伯维尔以北一百二十英里的卡邦果铁路中心。

【合众国际社利奥波德维尔七月三十日电】在刚果的三个偏僻省份爆发的叛乱已在离首都只有六十五英里的地方爆发。

【新华社科纳克里七月三十日电】《自由报》今天说，尽管“冲伯

是狡猾的，组成一个所谓过渡政府在刚果是不能解决任何问题的”。

这家报纸说，“冲伯的回来和组织他的临时内阁已经加速和促进了了解的进程。一切阴谋都不能战胜觉悟了的非洲”。

《自由报》指出，“为了开罗会议而发起的全国和解运动已经失败。事实上，它没有能够欺骗任何严肃的民族主义者。事实上，东部的许多地方和城市已经控制在全国解放委员会的军队手中，局势还在

冲伯总理在发生叛乱的地区巡视了一星期之后于昨天回到这里，他得悉，叛乱分子正渗入由刚果河上的博洛博到克瓦穆特和南边开赛河上的穆希埃形成的一个三角地带。

克瓦穆特在这里的东北方，相距约六十五英里。博洛博在首都东北方，相距一百八十五英里左右。

北加丹加、克韦卢和基伍省的叛乱已在比明尼苏达州还大的一片地区中蔓延开来，并且正从它的策源地坦噶尼喀湖附近向北、南和西三方面扩大。

在冲伯出巡期间，他领导的四个部实际上没有活动。外交部关了门。计划、

新闻和对外贸易部被人说成是“被迫休假”。

【法新社利奥波德维尔七月三十日电】铜的出口道路被切断了。全国解放委员会的叛乱分子在四十八小时前包围了利奥波德维尔东北一百五十公里的克瓦穆特城。“开赛”河上的航运已停止，因为河上的船只接到了叛乱分子要它们抛锚的命令。伊利沙伯维尔和利奥波德维尔之间的“刚果国家通道”也被切断了。

一名比利时种植园主向法新社提供了有关穆希埃城局势的最初消息，据他说，叛乱分子说，他们不是“谬勒尔分子”，而是全国解放委员会的成员。

继续发展中，苏米亚洛和谬勒尔今天是数以千万计的刚果人和非洲

### 一切阴谋都不能战胜觉悟了的非洲

几内亚 报纸指出 冲伯上台加速了刚果解放进程

人的希望”。

这家报纸在最近发表的另一篇评论中说，对非洲人来说，重要的不在于了解是冲伯还是冲伯所谴责的那些人的罪恶大。根本问题在于根除一切形式的帝国主义和消除一切不公正的痕迹和企图。

《自由报》说：“在帝国主义发动进攻的同时，卢蒙巴力量也日益组织起来和日益显示出来。这些力量鼓动人民起义。这特别是谬勒尔的情况”。

### 《华盛顿邮报》评阮庆“北进”叫嚣

说他一方面想抬高自己，另一方面想试探美国

【本刊讯】《华盛顿邮报》七月二十七日自西贡报道：

阮庆总理最近试图把他的多少有些褪色的形象修饰得神采焕发一点，结果反而害了自己，使他的政治基础变得不像一个月以前那么牢靠了。

他袒护“北进”的宣传活动的做法引起了一系列连锁反应，使他同整个美国的政策、特别是泰勒大使发生了抵触。

越来越强大的越共近几周来发动了凶猛的袭击，就在很大程度上很成功，这就使得（政府）军队本来已经很低的士气益加消沉，促使西

贡报纸上出现了不恰当的标题。

这里的看法是，阮庆为了造成一种比较好斗的形象而大谈特谈对北越进行报复的可能，结果做得过火了。

阮庆的手法背后还有一些更为狡黠的动机。他很想表现出他对这里正在组成的阵容坚强的美国班底的独立性。

阮庆经常看出西贡舆论中有一股潜流，认为这里的美国人员的增多意味着美国正在把战争努力的责任接过去，尽管华盛顿在公开场合申明它完全是以顾问身份行事的。在西贡政争中，所谓

某个领袖是美国傀儡的说法是可以被利用来造成惨重损害的。

阮庆的宣传活动也愈来愈加是为了抵销中立主义的号召力，这里的许多人觉得中立主义的主张正愈来愈得势。

南越人根本就没有能力以人力或装备来支持好战的言词，本地的报纸也常常不厌其烦地指出这一点。

美国人也倾向于嘲笑要北进的威胁，因为这里的阮庆政府要在南方保住自己的地盘都有问题。

在一定程度上，阮庆是

想改善他自己在越南的形象。同时，他也是在试探美国准备把它在军事上承担的义务扩大到什么程度，并且设法判断在任何把战争扩及边界那面的应付不测的计划中越南人要参加到什么程度或者有多大指挥权。

这种做法对阮庆来说并不是没有危险的，因为他执政刚刚只有六个月，在政治上是个生手，而且尽管作了种种尝试来使他手下的指挥官们能更加积极起来，战争努力迄今进行得仍无起色，而他对此是负有责任的。

作为过去一年里搞过两次政变的老手，阮庆也知道：在政策上的矛盾有使战争努力受到严重破坏的危险的时候，美国是可能拆他的政权的台的，就像过去对吴庭艳政权那样。

【合众国际社华盛顿七月三十日电】关于老挝的十四国日内瓦会议的建议，一个照会，这个照会说，除非老挝的共产党人愿意停止火并并放弃他们自五月十六日以来取得的领土，否则召开这样的会议是没有价值的。这里官方人士的印象是，赫鲁晓夫在主要问题上急于退出整个事情。赫鲁晓夫在中共对和平共处的建议，他发现他的态度使得不配当国际共产主义运动的领导者。赫鲁晓夫在中共对和平共处的建议，他发现他的态度使得不配当国际共产主义运动的领导者。赫鲁晓夫在中共对和平共处的建议，他发现他的态度使得不配当国际共产主义运动的领导者。

### 美国正式拒绝 苏联关于老挝问题的建议

### 刚果爱国武装 行动守则

### 八项命令

### 三项规定

【本刊讯】阿尔及利亚《非洲革命》周七月十八日以《游击战士》为题刊载了刚（利）爱国武装的文件。摘要如下：

（《非洲革命》按：目前正在利奥波德维尔进行的阴谋活动——它们已经导致冲伯回——不当使人们忘记，在刚果全国各地，们正在进行战斗并且每天都取得越来越大的就。我们今天发表的谬勒尔的游击队员行动守则，在我们看来，比一篇长评论更能使人了这场战斗的真实情况和已经取得胜利的原因。这个文件文字简朴，但是是一个最有说服力证据。）

#### 游击队员行动守则

##### 游击队员行动目标

一、监视他们所在的整个地区，了解在村里发生的一切事情。你们应当了解敌人随身携带的一切东西。

(1) 了解他们的数目。

(2) 了解他们的使命的目的。

(3) 他们手中持有何物？

(4) 如果你们的确没有发现什么，你不要提供假的情报。

二、你们应当了解他们在村民关系上是和睦。

三、你们应当了解他们在何时调动。

四、你们应当了解他们的首领的名字，他来自何村，他的缺点及其全体士兵的这些情况。

五、为了掌握这些情况，你们首先要和个地区的全体村民完全打成一片，把反动派的一切罪行告诉他们，在你们和一个或一些人谈话之前，首先应当了他们的性格。不要同任何人都谈话；你们和村民的谈话远应当涉及到同国家政治有关的事情。

六、你们应当用各种办法欺骗敌人。

七、制定关于敌人阵地的全部标图。

八、游击队员不能向村民要求提供很多食物，因为一旦把全部食物吃完了，往后我们就会没有东西吃。

九、游击队员应当在各方面——食物、工作和其他切事务方面——过共同的生活。

十、游击队员的全部力量在于村民。

十一、游击队员应当在远离可以通车的公路或各种路的地方扎营。

十二、游击队员不应作人们没有要求他们做的工作。

十三、游击队员应当用各种办法缴获敌人的武器。

十四、游击队员应当是行动迅速的人，在白天、在雨天、在寒冷时、在生病时、在夜晚、在饥饿时或者在他们要经受一切肉体上的痛苦时，都应当是勇敢的人。任何移动都应当秘密地通过小路而不应当经过各村。

十五、游击队员巡逻时不应大家集中在一起前进。

十六、游击队员不能坐待敌人，应当在他们所在的一切地方寻找敌人，以便夺取各种武器，以便打死或俘虏他们。

十七、游击队员在敌人集中的时候应当分散开来，以便分散敌人，在敌人分开（分散）的时候，游击队员应当集中起来，以便打败力量最小的敌人。

十八、游击队员应当扰乱敌人，以便使他们疲劳并随后毫无困难地打败他们。

十九、游击队员在知道他们能够战胜敌人时应当同敌人战斗。永远应当在敌人措手不及对他作战。在战斗之后，他们应当离开这一地区到较远的地区扎营。

二十、游击队员应当作党的宣传工作，在村庄中解释为什么要入党。甚至应当在党的敌人中进行这种工作。

二十一、游击队员应当在村民有困难时帮助他们。

二十二、任何游击队员应当尽一切办法，缴获一切单独的敌人，喝醉酒的警卫和调戏妇女的敌人手中的枪枝。

二十三、游击队员应当服从领导人的任何命令。

二十四、不拿村民的任何东西，甚至是一针一线。

二十五、把在战斗中缴获的一切东西交给领导人。

二十六、游击队员不能让他们兄弟落入敌人手中，如果他在战斗中受伤时或被追赶。

二十七、如果游击队员捉到一个敌人，他们应当保守绝对的秘密。

#### 游击队员应当遵守的八项命令

一、必须尊重任何人、甚至是坏人。

二、购买村民的东西时要诚实公平。

三、要及时地和没有困难地归还所借的东西。

四、损坏别人的东西要心甘情愿地赔钱。

五、不打人，不骂人。

六、不要损害也不要践踏村民的庄稼地。

七、尊重妇女，不得随意调戏妇女。

八、不得虐待战俘，不得没收和拿走俘虏的个人物品如戒指、金钱、表和其他一切东西。

#### 游击队员应当遵守的三项规定

一、不得相互打架。

# 罗法公报强调进一步发展两国关系

## 宣布双方签订了科学和技术协定

【法新社巴黎七月三十一日电】今晚发表了法—罗马尼亚联合公报，公报说：

罗马尼亚部长会议主席扬·格奥尔基·毛雷尔应法国政府邀请，在部长会议副主席亚历山德鲁·伯尔拉德亚努和外交部长科尔内留·曼内斯库陪同下从七月二十七日到三十一日正式访问了法国。

毛雷尔先生受到了共和国总统戴高乐将军的接见。

罗马尼亚部长会议主席和副主席以及外交部长，同蓬皮杜总理、代理总理国务部长路易·若克斯和外交部长德姆维尔进行了会谈。会谈中就两国关系和国际政治主要问题进行了深刻的交换

意见。双方满意地指出，存在着进一步发展法国和罗马尼亚之间良好的传统关系的可能性。

伯尔拉德亚努会见了负责科学研究的国务部长加斯东·巴列夫斯基、财政经济部长德斯坦和工业部长米歇尔·莫里斯—博卡诺夫斯基，并在计划总署举行了会谈。

会谈还谈到经济方面的问题，特别是研究了执行法国—罗马尼亚贸易协定的条件。人们强调指出，发展法国进口罗马尼亚商品，特别是石油产品，加强罗马尼亚经常订购法国装备物资，是有好处的。

两国政府一致同意，在

就缔结新的法国—罗马尼亚贸易协定举行谈判的时候，再全盘处理这些问题。新的贸易协定可能比现行的协定期限更长。

会谈还谈及到两国之间的文化、科学和技术的关系。已决定进一步发展这些关系。双方认为有必要开展多方面的交流，特别是语言教育和书籍、文化的传布方面。

在罗马尼亚代表团逗留期间，已签订了一项科学、

## 毛雷尔同蓬皮杜举行会谈

【法新社巴黎七月三十一日电】罗马尼亚部长会议主席毛雷尔同法国总理蓬皮杜会谈。

毛雷尔会谈后对记者们发表谈话说：

“我认为，我同蓬皮杜总理进行的会谈，无论是今天下午进行的，还是在为我们代表团举行的愉快的午餐会上进行的交谈，是特别有益和有成果的。

“我愿再重复一遍，我深信，这次访问势必会给法—罗关系带来成果。”

【法新社巴黎七月三十一日电】法国外长顾夫·德姆维尔和总理蓬皮杜今天联合举行午餐招待罗马尼亚总理毛雷尔，从而结束了他对巴黎的正式访问。

蓬皮杜在外交部有六十位来宾参加的午餐上祝酒时

## 阿朱别伊继续在西德活动

### 法新社报道他同苏大使进行了会谈

【法新社慕尼黑七月三十日电】阿朱别伊今天结束了在巴伐利亚的乡间旅行，他今天晚上同苏联驻西德大使斯米尔诺夫举行了一次出人意料之外的会谈。

没有透露他们会谈的性质。阿朱别伊在这一天首先参观了一家汽车工厂并试乘了各种样式的车子。

技术合作协定。

两国政府最后同意秋季开始举行谈判，以便签订一项领事条约。

在互相谅解的气氛中进行的各种意见的交换，今后在适当级别上根据双方本着友好精神发展法国—罗马尼亚之间的关系明显愿望继续进行。这种友好精神是法国人民和罗马尼亚人民彼此间的情感的特点。

【法新社巴黎七月三十一日电】法罗科学及技术合作协定今天在法国外交部签字。法国外长莫里斯·顾夫·德姆维尔和罗马尼亚外长曼内斯库签署了文件。自消息灵通人士方面获悉，协定规定交换技术人员和材料。

说，在法国和罗马尼亚发生的变化“影响到各个方面，唯有法—罗传统友谊未受影响，我们现在觉得我们似乎从未相隔很远，也从未分离”。

毛雷尔在祝酒时对访问结果表示满意，他说，这次访问使我们不仅能够看到法—罗关系有了良好的发展，而且使我们能够研究进一步发展这种关系的方法和方式。

毛雷尔说：“我们深深希望缔结一项新的长期贸易协定的谈判将取得切实可行而彼此满意的解决办法。”

毛雷尔赞扬了双方所表现的“恳切、真诚和互相谅解的精神”，他要求蓬皮杜向戴高乐将军转达“对他的敬意、感激和祝他身体健康这些深厚的情意”。

后来，《慕尼黑信使报》的发行人向阿朱别伊和他的夫人赠送了巴伐利亚帽。他还把一条十八世纪的巴伐利亚项链送给阿朱别伊夫人，并向阿朱别伊的儿子赠送了两条皮短裤。

阿朱别伊夫妇在今天晚上看了歌剧并出席了一次招待会。

## 吴丹谈他同赫鲁晓夫的会谈

### 就讨论了成立联合国部队等问题

【路透社莫斯科七月三十日电】联合国秘书长吴丹今天说，俄国拒绝为联合国在刚果和中东所起的维护和平的作用付出经费的政策仍旧没有改变。

这位秘书长在这里的记者招待会上说，“我并没有得出这样的印象，苏联准备改变它在这方面的政策”。

吴丹在莫斯科访问了四天后将于明天动身前往纽约。他拒绝详细谈他同苏联领导人就所说的俄国欠下该对刚果和中东维护和平行动支付的五千万美元债务的问题所进行的会谈。

吴丹还拒绝猜测联合国在十一月份召开大会时是否将采取行动剥夺俄国的选举权，因为它有这笔债务。

吴丹说，他还没有决定当他担任秘书长的五年期限到一九六六年十一月期满的时候是否同意再担任五年秘

书长。

这位秘书长说，他同鲁晓夫和葛罗米柯就联合的未来、财政问题、裁军东南亚和加勒比海等问题进行了“十分真挚的”、“自由和坦率的”会谈。

吴丹说，他们简单地论了一下今后维护和平的用问题，关于这个问题今还要进一步会谈。

吴丹说，他认为，赫鲁晓夫“真诚地”希望联合得到加强并且发展“成一维护和平的真正有效的构”。

吴丹今天在同外交部部长、前联合国首席代表林会晤时继续了他所进行会谈。

当这位秘书长在莫斯科大学的仪式上接受国际法博士学位的时候他保证了联合国宪章的目的将“全客观地”进行工作。

【法新社莫斯科七月三十一日电】吴丹说，他觉得赫鲁晓夫“是真的想支持联合国并且希望它发展成为维护和平的真正工具。”他接着说，“但是他的态度和想法其他会员国不同。我乐观地认为，对联合国的作用迟早会出现多少一致的看法。”

吴丹又说，成立由安理会掌握的联合国国际部队的问题在他的会谈中仅仅简短地谈过。

## 瑞典代表建议讨论建立“维持和平部队”

### 外电报道苏美代表对此建议表示称赞

【合众国际社日内瓦七月二十八日电】瑞典今天建议十七国裁军会议讨论建立世界维持和平部队的办法。

瑞典大使阿尔瓦·密达尔在会上说，她的国家认为，这将是使会谈推动起来的最好的办法。

她说，把会议的议程颠倒过来将使东西方有可能先处理容易的问题。

目前这个会议在怎样着手裁军的问题上完全陷入僵局。

苏联要求在任何裁军步骤的最初阶段就大规模地销毁一切武器，而美国则建议采用平衡的按百分比裁减的办法。

密达尔大使说，会议应

当“把首末颠倒过来”，而不要集中在这个基本问题上。

应当成立一个工作组，讨论在裁军结束的时候必须保留多少核武器，以使东西方在裁军过程中拥有足够的保障。

其次，她说，会议应当“处理裁军以后和裁军期间需要建立的维持和平的部队的问题。”

【路透社日内瓦七月二十八日电】苏联代表查拉普金说，瑞典的建议很有价值，将仔细地加以研究。

美国代表廷伯累克也对瑞典的建议表示热烈称赞，说他的代表团将给以最仔细的研究。

出。门票在几天前就卖光了。

东德人不仅突然毫无异议地准许一切西德人前去东德，而且保证绝不向挂起铁幕后逃离东德的一些演员进行报复，并实践了他们的诺言。

俄国人喜欢作家阿瑟·米勒、海明威、斯坦倍克、尤金·奥尼尔和托马斯·曼。但是印书纸张的缺乏使共产党人难于尽量印行他们的著作出售。

在捷克斯洛伐克，对现代西方作家的作品需求量很大，卡夫卡成了很受欢迎的作家。十九世纪法国和英国的小说在波兰居于畅销书名单的首位。去年，英国小说卖出了五十万册，而俄国小说只卖出了四十万册。

甚至在无线广播和电

## 美《杂艺报》报道

### 西方电影戏剧书刊大量渗入苏联和一些东欧国家

【本刊讯】美《杂艺报》四月一日刊载一篇报道，摘要如下：铁幕后传出的消息透露，所谓“颓废的西方作家和戏剧家”在那里正日益走红，在这股和暖的春风吹拂下，冷战显然正在瓦解。

在布拉格，最出风头的电影明星是法国性感女演员碧姬·巴铎。目前，她的风靡一时的影片是《巴贝特打仗去了》，耐心地排队等待买票看这部影片的观众竟多达五千人。

另一方面，德布勒森城的一家匈牙利报纸刊载的一

影片《俄罗斯奇迹》。在东德，最受欢迎的影片不是德发影片公司的宣传工厂在苏联的指挥下制造出来的货色，而是从西德、美国和英国输入的影片。

去年东德发行了二百一十部影片，其中三十部来自西方。除了上述唯一的一部德发影片之外，去年共产党影片在东德营业清淡。

在捷克斯洛伐克，共产党对文化生活的控制稍有放松。在布拉格的二十家剧院里，最受欢迎的剧作家是瑞典的弗里德里希·杜伦马特和美国的田纳西·威廉斯。

## 戴高乐接见法驻罗大使

【法新社巴黎七月三十日电】戴高乐将军在动身去休假前今天进行的最后一次接见，是接见法国驻布加勒斯特大使让—路易·蓬斯。

外交人士指出，这次会谈的意义是：事实上，国家元首在他同毛雷尔会谈以后，认为有必要接见法国驻罗马尼亚大使，以便向他指

出他对于两国之间恢复良好关系的重视。这些人士认为，戴高乐将军认为有必要在这个问题上亲自对这位应当在最近去布加勒斯特任

人们认为，必须等到秋初才会知道法国和罗马尼亚的关系在经济和文化交流方面的结果如何。

表团利用了匈牙利事件使苏联共产党中央委员会相信轻率地实行自由化是有危险的。

然而，对诺沃提尼政权的反抗情绪现在在捷克斯洛伐克国内实际上是一致的、在党内是极为强烈的。

对立情绪最近在一本小册子里表露了出来，这本小册子宣称可以证明，如果捷克斯洛伐克能在一九六五年奇迹般地摆脱军事上的开支和贸易限制的话，那么，捷克每人平均的国民收入到一九七一年就能超过瑞士、德国和法国。这本小册子是煽动人民，在过去一个月内，警察一直在寻找这本小册子的作者，这些作者一定是经济专家，而且大概是党员。

说赫鲁晓夫也不再全心全意支持这个政府

据说，甚至赫鲁晓夫也不再全心全意地支持这个政府了。据信，他准备立即抛弃诺沃提尼，只要他能够为未来得到充分的政治保证。

## 美刊报道 苏联国内流传的政治笑话

【本刊讯】美国《今日世界》六月一日刊载在苏联流传的政治笑话，选载如下：

一批自由世界的记者来到了莫斯科。他们在访问了许多机构之后，终于被带领到一所最现代化及全部自动化的工厂中。设备之宏伟周全，使记者们惊奇得目瞪口呆。

由于好奇心的驱使，他们纷纷探询这家工厂是生产什么东西的，但是关于这一点，他们无法得到答复，据说是因为这是国家机密。

临走时，有一位略谙俄语的记者询问一名工人：“你可以告诉我吗，你们生产的究竟是什么东西？”

“这有什么不可以说的，”那工人说道，“我们正在

英、金融时报、说

捷国内对诺沃提尼的批评越来越多



